

**DELHI DEVELOPMENT AUTHORITY
HARI NAGAR SPORTS COMPLEX**

N.I.T. NO. 11/HNSC/DDA/2020-21 (Re-invited)

एन.आई.टी. नं 11/एचएनएससी/डीडीए/2020-21(पुनः आमंत्रित)

Online tenders are invited through e-tendering mode on behalf of Chairman, DDA for the following works at HARI NAGAR SPORTS COMPLEX. The tender shall be uploaded in two parts, namely, 'Part -I' containing Technical Bid and 'Part – II' comprising 'Financial Bid'. The bid not uploaded in accordance with the prescribed manner will not be accounted for at all. **Only those agencies/ Firm/ Person having satisfactorily completed three similar nature of works each costing not less than 40% of the estimated cost put to tender, or completed two similar nature of works each costing not less than 60% of the estimated cost put to tender, or completed one similar nature of work costing not less than 80% of estimated cost put to tender during the seven years ending previous day of last date of submission of tender in Government Department or Public Sector undertaking with annual turnover more than 30% of the estimated cost in each year during the immediate last three consecutive financial year ending March 2019 duly certified and audited by Chartered Accountant having valid UDIN are entitled to apply.** Without this, tenders would not be considered. A proof thereof should be uploaded with the Technical Bid. The tenderer should be registered with the GST Department and furnish a copy of registration with the tender.

हरि नगर खेल परिसर में निम्नलिखित कार्यों के लिए अध्यक्ष, डीडीए की ओर से ई-टेंडरिंग मोड के माध्यम से ऑनलाइन निविदाएं आमंत्रित की जाती हैं। निविदा को दो भागों में अपलोड किया जाएगा, अर्थात्, भाग -I 'जिसमें तकनीकी बोली और भाग-II' वित्तीय बोली 'शामिल हैं। निर्धारित तरीके के अनुसार अपलोड नहीं की गई बोली का बिल्कुल भी हिसाब नहीं होगा। केवल उन एजेंसियों / फर्म / व्यक्ति ने संतोषजनक ढंग से काम करने की तीन समान प्रकृति को पूरा किया हज़िनमें से प्रत्येक की लागत अनुमानित लागत का 40% से कम नहीं हज़या दो समान प्रकार के कार्यों को पूरा किया हज़िनमें से प्रत्येक अनुमानित लागत का 60% से कम नहीं हज़। सरकारी विभाग या सार्वजनिक क्षेत्र में निविदा प्रस्तुत करने की अंतिम तिथि के अंतिम दिन की समाप्ति तिथि के सात वर्षों के दौरान अनुमानित लागत का 80% से कम नहीं की निविदा, या काम की एक समान प्रकृति को पूरा करना, वार्षिक टर्नओवर के साथ 30% से अधिक वार्षिक उपक्रम मार्च 2019 को समाप्त होने वाले तत्काल अंतिम तीन लगातार वित्तीय वर्ष के दौरान प्रत्येक वर्ष में अनुमानित लागत विधिवत प्रमाणित और लेखा परीक्षित द्वारा लेखा परीक्षित की जाती हज़िनके पास वध यूडीआईएन आवेदन करने का हकदार हज़। इसके बिना, निविदाओं पर विचार नहीं किया जाएगा। एक सबूत को तकनीकी बोली के साथ अपलोड किया जाना चाहिए। निविदाकर्ता को जीएसटी विभाग के साथ पंजीकृत होना चाहिए और निविदा के साथ पंजीकरण की एक प्रति प्रस्तुत करनी चाहिए।

(Note : Definition similar nature of work : The agency having the experience of each type of category mentioned in the schedule of quantity/BOQ) .

(नोट: कार्य की समान प्रकृति परिभाषा: मात्रा / बीओक्यू की अनुसूची में उल्लिखित प्रत्येक प्रकार की श्रेणी का अनुभव रखने वाली एजेंसी)

The tenders will be opened at Siri Fort Sports Complex, August Kranti Marg, Siri Fort, Delhi.

निविदाएं सिरी फोर्ट स्पोर्ट्स कॉम्प्लेक्स, अगस्त क्रांति मार्ग, सिरी फोर्ट, दिल्ली में खोली जाएंगी।

Sl. No.	NIT No. & Name of work	Estimated Cost	Last date & time of submission of tender
		Earnest Money	Date & time of opening of technical bids
		Time Allowed	
1.	NIT No. 11/HNSC/DDA/2020-21 (Re-invited) NOW:- Maintenance of Hari Nagar Sports Complex, DDA. SH: Providing of Groundsmen (Skilled) at HNSC. (7 days a week).	Rs. 20,14,992/-	<u>14-01-2021</u> Upto 3:00 PM
		Exempted	<u>16-01-2021</u> at 11:00 AM
		12 Months (extendable by two terms of 12 months each subject to satisfactory performance in each period)	

Delhi Development Authority

Tender documents can be obtained / download on the e-tendering portal i.e. [website https://eprocure.gov.in/eprocure/app](https://eprocure.gov.in/eprocure/app) or www.dda.org.in upto **14-01-2021 at 03:00 PM (last date of sale)**. Earnest money /Declaration as per Annexure "I" and shall be deposited through RTGS/NEFT in the account of "CAU SPORTS DDA (EMD Account)" having account No. 1614159849 with Kotak Mahindra Bank, Gulmahor Park, New Delhi, (IFSC. KKBK0000184). The unique transaction reference (UTR) and all other reference numbers of RTGS / NEFT/IMPS shall have to be uploaded by the tenderer in the e-tendering system by the prescribed date. The DDOs concern will get earnest money verified from their CAU's bank based on the unique transaction reference no. (UTR) and all other reference numbers against each RTGS / NEFT/IMPS payment before the tenders are opened.

ई-टेंडरिंग पोर्टल यानी वेबसाइट <https://eprocure.gov.in/eprocure/app> या www.dda.org.in पर 14-01-2021 तक दोपहर 03:00 बजे (अंतिम तिथि) से निविदाएं प्राप्त / डाउनलोड की जा सकती हैं (बिक्री का)। एनेक्सचर "I" के अनुसार बयाना / घोषणा और आरटीजीएस / एनईएफटी के माध्यम से "सीएयू स्पोर्ट्स डीडीए (ईएमडी खाता)" के खाते में जमा किया जाएगा, जिसका खाता संख्या 1614159849 कोटक महिंद्रा बैंक, गुलमोहर पार्क, नई दिल्ली, (आईएफएससी KKBK0000184) है। विशिष्ट लेनदेन संदर्भ (यूटीआर) और आरटीजीएस / एनईएफटी / आईएमपीएस के अन्य सभी संदर्भ संख्या को निविदाकर्ता द्वारा निर्धारित तिथि तक ई-टेंडरिंग प्रणाली में अपलोड करना होगा। डीडीओ की चिंता को अपने सीएयू के बैंक से अनूठे लेनदेन संदर्भ संख्या के आधार पर सत्यापित धन मिलेगा। (यूटीआर) और निविदा खोलने से पहले प्रत्येक आरटीजीएस / एनईएफटी / आईएमपीएस भुगतान के खिलाफ अन्य सभी संदर्भ संख्या।

Bidder/tenderer registered in Contractor's Registration Board (CRB) of DDA are required to pay the e-tendering annual charges as under(GST as applicable):

डीडीए के ठेकेदार पंजीकरण बोर्ड (सीआरबी) में पंजीकृत बोलीदाता / निविदाकर्ता को ई-टेंडरिंग वार्षिक शुल्क (लागू जीएसटी) के तहत भुगतान करना आवश्यक है।

S. No.	Class of Contractor	Amount to be paid p.a.
1	Class-I	Rs. 20,000 +GST
2	Class-II	Rs. 16,000 +GST
3	Class-III	Rs. 14,000 +GST
4	Class-IV	Rs. 10,000 +GST
5	Class-V	Rs. 6,000 +GST

The bidder/tenderer who are not registered in DDA and wish to bid in DDA tender are required to pay annual charge of E-tendering of Rs. 20,000/-+GST

बोलीदाता / निविदाकर्ता जो डीडीए में पंजीकृत नहीं हैं और डीडीए निविदा में बोली लगाना चाहते हैं, उन्हें रु 20,000/- + जीएसटी ई-टेंडरिंग का वार्षिक शुल्क देना होगा।

The tender shall be submitted online in two parts, viz., technical bid and price bid.
निविदा दो भागों में ऑनलाइन प्रस्तुत की जाएगी, तकनीकी बोली और मूल्य बोली।

Technical Bid (First cover)

तकनीकी बोली (पहला कवर)

The Tenderers are required to furnish following documents in technical bid:-

तकनीकी बोली में निम्नलिखित दस्तावेज प्रस्तुत करने के लिए निविदाएं आवश्यक हैं: -

- Scanned copy of Tender Acceptance Letter (To be given on Company Letter Head).
निविदा स्वीकृति पत्र की स्कैन की गई प्रतिलिपि(कंपनी पत्र प्रमुख को दी जानी चाहिए)।
- Scanned copy of Tender Application Form
निविदा आवेदन पत्र की स्कैन की गई प्रतिलिपि।
- Scanned copy of reference of RTGS/NEFT/IMPS or any other mode (EMD)/ Declaration as per Annexure "I".
आरटीजीएस / एनईएफटी / आईएमपीएस या किसी अन्य मोड (ईएमडी) की स्कैन की गई प्रतिलिपि/ घोषणा के संदर्भ "अनुबंध" के अनुसार।
- Scanned copy of PAN No.
पत्र नंबर की स्कैन की गई प्रतिलिपि।
- Scanned copy of GST Registration
जीएसटी पंजीकरण की स्कैन की गई प्रतिलिपि।
- Scanned copy of ESI, EPF Registration

- ईएसआई, ईपीएफ पंजीकरण की स्कैन की गई प्रतिलिपि।
- vii. Scanned copy of Proof of requisite fee deposited with Contractors Registration Board of DDA.
डीडीए के ठेकेदार पंजीकरण बोर्ड के पास जमा अपेक्षित शुल्क के सबूत की स्कैन की गई प्रतिलिपि।
- viii. Scanned copy of Turnover Certificate duly audited and certified by Chartered Accountant having valid UDIN.
टर्नओवर सर्टिफिकेट की स्कैन की हुई प्रतिलिपि विधिवत लेखा परीक्षित और प्रमाणित ह्यजिसमें वध्व यूडीआईएन ह्य
- ix. Scanned copy of satisfactory completion certificates for each type of category as per schedule of quantity/BOQ.
मात्रा / बीओक्यू की अनुसूची के अनुसार प्रत्येक प्रकार की श्रेणी के लिए संतोषजनक पूर्णता प्रमाणपत्रों की स्कैन की गई प्रतिलिपि।
- x. Scanned copy of undertaking on a non-judicial stamp paper of Rs. 100/- that agency is not blacklisted or debarred by any Govt. /PSU or private organization Agency/Firm/Person/Tenderer.
रुपये की एक गण-न्यायिक स्टाम्प पेपर पर उपक्रम की स्कैन की गई प्रतिलिपि 100 / - उस एजेंसी को किसी भी सरकार द्वारा ब्लैकलिस्ट या डिबार नहीं किया जाता ह्यपीएसयू या निजी संगठन एजेंसी / फर्म / व्यक्ति / निविदाकर्ता।
- xi. Scanned copy of undertaking on a non-judicial stamp paper of Rs. 100/- regarding ESI, EPF as per clause of NIT.
रुपये की एक गण-न्यायिक स्टाम्प पेपर पर उपक्रम की स्कैन की गई प्रतिलिपि एनआईटी के खंड के अनुसार ईएसआई, ईपीएफ के संबंध में 100 / -
- xii. Any other documents required as per clauses of NIT.
एनआईटी के खंड के अनुसार आवश्यक कोई अन्य दस्तावेज।

Any tender found lacking with respect to the necessary information and /or documents and/or Earnest Money with the Technical bid will not be considered.

किसी भी निविदा में आवश्यक जानकारी के संबंध में कमी पाई गई या दस्तावेजों और / या तकनीकी बोली के साथ बयाना धन पर विचार नहीं किया जाएगा।

Price Bid (second cover)

मूल्य बोली (दूसरा कवर)

i) Schedule of price bid in the form of BoQ_XXXXX.xls

ii) *BoQ_XXXXX.xls* के रूप में मूल्य बोली की अनुसूची

Note(1):- The bidder will use one UTR for one work only. In case, it is found that he has used one UTR number for different tenders, all the tenders submitted by him will be rejected and he will be debarred from further tendering in DDA in future.

नोट (1): - बोली लगाने वाला केवल एक काम के लिए एक यूटीआर का उपयोग करेगा। मामले में, यह पाया गया ह्यकि उसने अलग-अलग निविदाओं के लिए एक यूटीआर नंबर का उपयोग किया ह्यउसके द्वारा प्रस्तुत सभी निविदाओं को अस्वीकार कर दिया जाएगा और उसे भविष्य में डीडीए में आगे की निविदा से हटा दिया जाएगा। "

Note(2):- The intending tenderer should ensure before tendering in DDA that the requisite fee has been already deposited with CRB.

नोट (2): - इच्छुक निविदाकर्ता को डीडीए में निविदा से पहले यह सुनिश्चित करना चाहिए कि सीआरबी द्वारा अपेक्षित शुल्क पहले ही जमा कर दिया गया ह्य

Note (3):- No Hard copy of any document will be required to be submitted by the tenderers till the opening of the tenders. Hard Copies of relevant documents will be required from the lowest tenderer only.

नोट (3): - निविदाओं को खोलने के लिए निविदाओं द्वारा किसी भी दस्तावेज की कोई हार्ड कॉपी जमा करने की आवश्यकता नहीं होगी। प्रासंगिक दस्तावेजों की हार्ड प्रतियां केवल सबसे कम निविदाकार से आवश्यक होंगी।

Note (4):- For terms and conditions, eligibility criteria of specialized work, the manner in which Earnest Money is to be deposited through RTGS mode and other information/instructions, please visit DDA's website <https://eprocure.gov.in/eprocure/app> or www.dda.org.in. For any assistance on e-tendering please contact concerned secretaries of the sports complexes or M/s N.I.C. on email cppp-nic@nic.in or 0120-4200462, 0120-4001002, , 0120-4001005 & 0120-6277787 or send a mail over to – support-eproc@nic.in

नोट (4): - नियम और शर्तों के लिए, विशेष कार्य की पात्रता मानदंड, जिस तरीके से अर्जित धन आरटीजीएस मोड और अन्य जानकारी / निर्देशों के माध्यम से जमा किया जाना ह्यकृपया डीडीए की वेबसाइट <https://eprocure.gov.in/eprocure> / [app](http://www.dda.org.in) या www.dda.org.in पर जाएं। ई-टेंडरिंग पर किसी भी प्रकार की सहायता के लिए खेल परिसरों के संबंधित सचिवों से संपर्क करें या मसर्स एन.आई.सी. पर ईमेल cppp-nic@nic.in या 0120-4200462, 0120-4001002, 0120-4001005 और 0120-6277787 या support-eproc@nic.in पर मेल भेजें ।

-Sd/-

RE/HNSC/ DDA

आर.ई / एचएनएससी / डीडीए

No. F5(271)2019-20/HNSC/DDA/Civil/332

Dt: 08-01-2021

Copy to:-

1. **Commissioner (Sports), DDA.**
आयुक्त (खेल), डीडीए।
2. **Director (System), DDA - through e-mail for uploading on DDA Website.**
निदेशक (सिस्टम), डीडीए - डीडीए वेबसाइट पर अपलोड करने के लिए ई-मेल के माध्यम से।
3. **Sr. A.O. (Sports)/CAU, DDA.**
सीनियर ए.ओ. (खेल) / सीएयू, डीडीए।
4. **Secy. (Coordn), Sports Wing, DDA.**
सचिव (कोऑर्डन), स्पोर्ट्स विंग, डीडीए।
5. **Sect. DDA Contractor's Welfare Association Visas Minar, I.P. Estate, New Delhi.**
संप्रदाय डीडीए ठेकेदार वेलफेयर एसोसिएशन विकास मीनार, आई.पी. एस्टेट, नई दिल्ली।
6. **Sect. DDA Builders's Association, E-18, Vikas Kutir, New Delhi.**
संप्रदाय डीडीए बिल्डर्स एसोसिएशन, ई -18, विकास कुटीर, नई दिल्ली।
7. **The General Secretary, Delhi Contractor's Welfare Association (Regd.), 306, Masjid Moth, N.D.S.E., Part-II, New Delhi-110049.**
महासचिव, दिल्ली कांटेक्टर वेलफेयर एसोसिएशन (रजि।), 306, मस्जिद मोठ, एन डी एस ई, भाग- II, नई दिल्ली -110049।
8. **All Secretary of DDA Sports Complexes for displaying on their Notice Boards.**
डीडीए स्पोर्ट्स कॉम्प्लेक्स के सभी सचिव अपने नोटिस बोर्डों पर प्रदर्शन के लिए।
9. **A.A.O (HNSC).**
ए ए ओ (एचएनएससी)।
10. **Notice Board**
नोटिस बोर्ड।

-Sd/-

RE/HNSC/ DDA

आर.ई / एचएनएससी / डीडीए